FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

93 — 52

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 93 Lincoln S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Niagara Town {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 - 6201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C. E. Bratton {Enumerator. / Recenseur.} June 5th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (specify cc
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition, married, single, widowed, divorced or legally separated. / Condition, marié, célibataire, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour l'immigration au Canada. Si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour la naturalisation, cause de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in driving shed," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la mine," "dans la manufacture," "dans la remise," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day as a rule at chief occupation. / Heures de travail par jour, en général, à l'emploi principal.	Hours of work per day as a rule at other than chief occupation. / Heures de travail par jour, en général, à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de tout emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Time of employment in 1910 (months). / Temps d'emploi en 1910 (mois).	Have any of earnings not been returned above, as for instance—Farm labour? / Aucune partie du gain ci-dessus n'a-t-elle pas été déclarée, comme par exemple—Travail de la ferme?	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the current year. / Coût de l'assurance de l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English. / Peut parler l'anglais.	Can read English. / Peut lire l'anglais.	Can write English. / Peut écrire l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
54	55	Dre Saire, Charles	Rge St	M	Head	M	March	1886	25	Ont			English	Canadian	Church of England	Labourer	0-9-00	No		No	Farm	32		60		540			10 mo		11 mo		Yes	Yes	Yes			
		" Margaret	"	F	Wife	M	March	1885	26	Ont			English	Canadian	Church of England	None	11-9																Yes	Yes	Yes			
		" Bertha	"	F	Daughter	S	May	1906	4	Ont			English	Canadian	Church of England		11-9																Yes	Yes	Yes			
55	56	Reid, Jasmine	Rge St	M	Head	M	Sept	1888	22	Ireland	1905		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	Yes			
		" Alice	"	F	Wife	M	Nov	1886	25	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		" Hazel	"	M	Son	S	Oct	1905	2/12	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian		11-3																Yes	Yes	Yes			
		" William	"	M	Son	S	Aug	1910	8/12	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian		11-3																Yes	Yes	Yes			
56	57	Winthrop, Lawrence		M	Head	M	Feb	1854	57	France	1870		English	Canadian	Anglican	Farmer	None																Yes	Yes	Yes			
		" Edith	"	F	Wife	M	April	1862	49	England	1878		English	Canadian	Anglican		11-3																Yes	Yes	Yes			
57	58	Millar, Doris	Rge St	F	Servant	S	Nov	1891	23	Canada	1907		Irish	Canadian	Church of England	None	2-6-48	No		No		52		60		50						Yes	Yes	Yes			
		Ingey, Constance	"	F	Servant	S	Feb	1888	23	England	1907		English	Canadian	Church of England	Cook	2-6-48	No		No		52		60		25						Yes	Yes	Yes			
		Pulford, Beatrice	"	F	Servant	S	Dec	1890	20	England	1905		English	Canadian	Church of England	Maid	2-9-24	No		No		52		60		25						Yes	Yes	Yes			
		Shuter, Hilda	"	F	Servant	S	Feb	1892	18	England	1907		English	Canadian	Church of England	Maid	2-9-24	No		No		52		60		25						Yes	Yes	Yes			
		Woodrow, Nellie	"	F	Servant	S	April	1895	16	England	1907		English	Canadian	Church of England	Maid	2-9-04	No		No		52		60		25						Yes	Yes	Yes			
		" Charlotte	"	F	Servant	S	April	1894	16	England	1907		English	Canadian	Church of England	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Turner, Alice	"	F	Inmate	S	Sept	1897	13	England	1907		English	Canadian	Church of England	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Hurst, Annie	"	F	Inmate	S	Sept	1895	15	England	1906		English	Canadian	Church of England	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Bryant, Annie	"	F	Inmate	S	May	1895	15	England	1906		English	Canadian	Church of England	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Dean, Dorothy	"	F	Inmate	S					1907			Canadian		None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Moffatt, Elsie	"	F	Inmate	S				England	1907			Canadian		None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Leigh, Florence	"	F	Inmate	S				England	1907			Canadian		None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Udgless, May	"	F	Inmate	S				England	1907			Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Hayes, Grace	"	F	Inmate	S		1898	12	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Chambers, Nellie	"	F	Inmate	S	Sept	1896	14	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Pugsley, Caroline	"	F	Inmate	S	Sept	1898	12	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Parker, Daisy	"	F	Inmate	S	Sept	1899	11	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Hyde, Victoria	"	F	Inmate	S	May	1897	14	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Nash, Beatrice	"	F	Inmate	S	Sept	1895	15	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Joyce, Millie	"	F	Inmate	S		1895	15	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Woods, Edith	"	F	Inmate	S		1897	14	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Vernon, Norah	"	F	Inmate	S		1897	14	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Verney, Annie	"	F	Inmate	S	Jan	1899	12	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Smith, Dorothy	"	F	Inmate	S	April	1896	15	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Spencer, Norah	"	F	Inmate	S	June	1897	13	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		" Marguerite	"	F	Inmate	S	Sept	1898	12	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Cakes, Violet	"	F	Inmate	S	Aug	1897	13	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Bryant, Dorothy	"	F	Inmate	S		1896	14	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Price, Dorothy	"	F	Inmate	S	Feb	1895	16	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Redding, Hilda	"	F	Inmate	S		1895	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Shuttleworth, Margaretta	"	F	Inmate	S	May	1895	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Gay, Emily	"	F	Inmate	S	June	1893	17	England	1908		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Welch, Annie	"	F	Inmate	S	Sept	1894	16	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		" Elsie	"	F	Inmate	S	Feb	1896	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Dwan, Dorothy	"	F	Inmate	S	Feb	1896	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Winnifred	"	F	Inmate	S		1896	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Carter, Amy	"	F	Inmate	S	Sept	1896	14	England	1907		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Paddyk, Emmeline	"	F	Inmate	S	May	1896	15	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Baker, Miriam	"	F	Inmate	S	Oct	1897	1	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			
		Lorrana, Nellie	"	F	Inmate	S	Jan	1895	16	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	11-3																Yes	Yes	Yes			